

FF 2021 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Referendum

contro la legge federale del 25 settembre 2020 sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT)

Riuscita della domanda

La Cancelleria federale svizzera,

visto l'articolo 66 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici e dopo la verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro la legge federale del 25 settembre 2020² sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT).

decide:

- Il referendum contro la legge federale del 25 settembre 2020 sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT) è riuscito, avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
- 2. Delle 141 264 firme, 3 033 sono state depositate corredate delle attestazioni del diritto di voto.
- 3. In applicazione dell'articolo 2 capoverso 2 della legge COVID-19 e dell'ordinanza del 7 ottobre 2020³ concernente l'attestazione del diritto di voto per referendum popolari a livello federale durante il periodo dell'epidemia di COVID-19 (Ordinanza COVID-19 attestazione del diritto di voto), la Cancelleria federale ha trasmesso all'ufficio competente 81 539 firme depositate prive delle attestazioni del diritto di voto. Dopo la verifica dei dati, gli uffici competenti hanno rilasciato le attestazioni del diritto di voto per 73 974 firme.
- 4. Per l'accertamento della riuscita del referendum la Cancelleria federale ha considerato le 3 033 firme depositate corredate delle attestazioni del diritto di voto (cfr. n. 2) nonché le 73 974 firme per le quali il diritto di voto è stato attestato successivamente (cfr. n. 3).
- 5. Delle 77 007 firme considerate, 76 926 sono valide.

1 RS 161.1

² FF **2020** 6795

3 RS 161.17

2021-0682 FF 2021 461

- 6. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata a:
 - Comitato «Nein zur Präventivstrafe», 3011 Berna
 - Freunde der Verfassung, 3000 Berna

2 marzo 2021 Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Referendum contro la legge federale del 25 settembre 2020 sulle misure di polizia per la lotta al terrorismo (MPT)

Firme per Cantone

Cantone	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	23 549	16
Berna	12 633	18
Lucerna	3 332	0
Uri	212	0
Svitto	1 151	1
Obvaldo	200	0
Nidvaldo	259	0
Glarona	504	0
Zugo	1 108	0
Friburgo	1 249	2
Soletta	2 233	12
Basilea Città	4 272	0
Basilea Campagna	2 984	3
Sciaffusa	935	0
Appenzello Esterno	626	0
Appenzello Interno	61	0
San Gallo	4 103	0
Grigioni	1 528	1
Argovia	5 281	19
Turgovia	2 122	2
Ticino	832	0
Vaud	3 372	1
Vallese	1 133	0
Neuchâtel	736	0
Ginevra	1 983	0
Giura	528	6
Svizzera	76 926	81